

interiors_style_architecture_design

PERSPECTIVE

透視

december 07

東京空域，爆發無限能量

Philippe Starck與Jade Jagger 塑造英式甜美生活

設計大使暢談創意工業

Philippe Starck &
Jade Jagger's English Retreat

Design Ambassadors Round-Table

Energy Flow: Airspace Tokyo

HK\$35
US\$16.50
EURO13.65



9 771606 255002



Green Line

Jets Technics Limited is one of Asia's leading recyclists of waste products into useful, high-tech and sustainable materials for a variety of construction uses



stables at equestrian sites. So excellent are its qualities that 'Equinemat' has been chosen as a major material for equestrian events at the Beijing 2008 Olympics. "There will be a large number of valuable horses coming here for the 2008 Olympic equestrian events," says John So, assistant director of Jets Technics. "To protect the horses' hooves from being hurt, special materials need to be used in the walls and floors of stables and the equestrian hospital."

In fact, 'Equinemat' is just one of the many innovative products developed by Jets Technics over the past two decades. With their strong emphasis on research and development, the company offers a comprehensive recycling concept, from waste collecting, to manufacturing

and commercialising products. Another of their intelligent and sustainable solutions is 'Jrex' recycled plastic wood. Derived from recycled plastic waste, the product boasts high stretch performance and strong resistance to moisture and termites. Convincingly wood-like in appearance and available in a range of shapes and colours, 'Jrex' is an excellent material for garden furniture, decking, playground equipment and virtually any type of outdoor structure.

As part of their comprehensive philosophy toward sustainability, Jets Technics go beyond simply developing and manufacturing products and also offer installation and after-sales maintenance, ensuring that each customer makes the most out of their purchase. The firm even

Over 135 exhibitors attended the recent Eco Expo Asia 2007 at Hong Kong's AsiaWorld-Expo — an encouraging sign indeed of how regional efforts to preserve the environment have gathered steam over recent years. Among those showcasing their environmentally-friendly solutions was Jets Technics Limited, whose centrepiece at the exhibition was a patented eco-friendly material whose advanced and versatile nature drew wide attention from both local and overseas buyers.

Jets Technics' latest innovation is called 'Equinemat', a highly elastic, waterproof and easy-to-clean material made of recycled tyres and plastics that is ideal for lining floors and walls of



綠色思想

捷時(集團)有限公司是亞洲具領導地位的廢料循環再造產品製造商，致力生產各種集實用、高科技及環保理念的多用途結構物料

國際環保博覽會2007最近在香港亞洲國際博覽館順利舉行，匯聚超過130個參展商，反映亞洲地區過去幾年來對環保日漸關注，情況令人鼓舞。會上展出種類繁多的環保方案，其中捷時(集團)有限公司展出他們的獨家專利研發。這種高科技環保物料用途靈活並結合最新技術，吸引大批本地及海外買家查詢，反應理想。

這項創新產品名為Equimentat，質地富有彈性、防水及易於清潔，最特別是利用廢輪胎回收再造，適合鋪設地板及牆壁。這種出色的物料最近成功贏得2008年北京奧運馬術比賽建造工程項目，鋪設馬廄的地面及牆身。捷時集團董事助理蘇赫真(John)指出：「2008奧運馬術項目將有大量名種馬匹到港參賽，為了確保牠們的蹄部不會受損傷，無論馬廄及馬匹醫院都需要使用特製物料，鋪好地面及牆壁。」

其實早在Equimentat面世之前的過去二十多年來，捷時集團已經開發過無數創意十足的物料產品。研究與開發是捷時集團的強項，其循環再造的理念相當完整與全面，包括從一開始的廢料回收、產品製造及推廣發售。例如Trex環保膠木，就以日常廢棄塑膠製造，堅韌

而富延展性、高度防潮濕及防蟲蛀。Trex外觀酷似真實木材，可塑性高而且備有多款顏色，用來製造各種戶外園林傢具、底板、遊樂場設施及任何露天結構都最適合不過。

本著綜合一站式的環保經營理念，捷時集團除了研發及生產之外，同時提供安裝工程及售後保養服務，保障每一位顧客都得到最大的回報。捷時集團設有「回收及再造」計劃，所有用舊的廢棄塑膠木都能夠循環再用，對環境如此關愛，難怪捷時集團能夠贏得無數著名客戶，包括香港建築署、康樂及文化事務署、香港房屋委員會、長江集團、新鴻基地產及恒基兆業。所有捷時出品更全部獲得國際安全認證，包括GS Mark及CST Report。

捷時集團深信，香港絕對有潛力成為亞洲循環再造產品的大本營。John表示：「在很多國家，循環再造業的成本最昂貴就是原材料的運輸。香港是個密集的城市，如果回收再造的流程運作得好，將會節省大量的運輸成本。這方面香港佔有極大的優勢。」目前捷時集團正計劃註冊領取新加坡的「綠色標籤」，並繼續拓展國際市場，目標是一些可持續物料概念已成熟的國家，包括日本、法國、英國、西班牙及杜拜。 ☐

boasts a 'Return and Recycle' plan which allows plastic wood to be returned and recycled again at the end of its lifespan. With such a thoughtful approach, it is not surprising that Jets Technics' prestigious clients include the Hong Kong Architectural Services Department, Leisure and Cultural Services, the Housing Authority, Cheung Kong (Holdings) Limited, Sun Hung Kai Properties, and Henderson Land. All Jets Technics products have obtained international safety certificates such as GS Mark and CST Report.

Jets Technics believes that Hong Kong has a great potential to become a base for recycling technology in Asia. "Most of the cost of recycling process goes into transportation of raw materials in many countries. Since Hong Kong is a compact city, if the recycling system operates well, a huge reduction in transportation will be result. This gives Hong Kong a competitive edge," says So. Currently, Jets Technics plans to register with a 'green label' in Singapore and continue to explore international markets which have already developed a strong culture on sustainable materials, including Japan, France, UK, Spain and Dubai.



Jets Technics Limited
捷時(集團)有限公司
18/F, Saxon Tower, 7 Cheung Shun Street,
Cheung Sha Wan, Kowloon
九龍長沙灣長順街七號西頓中心十八樓
Tel 電話: 2782 9088 Fax 傳真: 2385 8433
www.jets.hk